

394R1213

Nr L 133/36

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

28.5.94

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1213/94

av den 27 maj 1994

## om skyddsåtgärder vad avser import av vitlök med ursprung i Kina

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION  
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNINGmed beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen,med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den  
18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av  
marknaden för frukt och grönsaker<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom  
förordning (EG) nr 3669/93<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 29.2 i denna,  
och

med beaktande av följande:

I rådets förordning (EEG) nr 2707/72<sup>(3)</sup> fastställs villkoren  
för införande av skyddsåtgärder för frukt och grönsaker.Enligt kommissionens förordning (EEG) nr 1859/93<sup>(4)</sup> får  
vitlök som importerats från tredje land endast övergå till fri  
omsättning inom gemenskapen mot uppvisande av en  
importlicens. Genom kommissionens förordning (EEG) nr  
2448/93<sup>(5)</sup> upphävdes utfärdandet av sådana licenser för vitlök  
med ursprung i Kina från och med den 2 september till och  
med den 31 december 1993.Frankrike begärde den 25 april 1994 att kommissionen skulle  
vidta skyddsåtgärder mot import av vitlök med ursprung i  
Kina. Den 10 och 27 maj 1994 kompletterades denna begäran  
med ytterligare uppgifter.21 951 ton vitlök med ursprung i Kina importerades till  
gemenskapen mellan januari och november 1993, vilket  
motsvarar en ökning på 121 % jämfört med samma period  
1992 och 254 % jämfört med den genomsnittliga mängd som  
importerades under samma period åren 1988–1990. Från  
januari till april 1994 utfärdades importlicenser för 3 244 ton.<sup>(1)</sup> EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.<sup>(2)</sup> EGT nr L 338, 31.12.1993, s. 26.<sup>(3)</sup> EGT nr L 291, 28.12.1972, s. 3.<sup>(4)</sup> EGT nr L 170, 13.7.1993, s. 10.<sup>(5)</sup> EGT nr L 224, 3.9.1993, s. 15.Med hänsyn till priset på denna vitlök skulle en fortsättning  
av denna import kunna medföra allvarliga störningar på  
gemenskapsmarknaden och därmed äventyra för-  
verkligandet av målen i artikel 39 i Romfördraget, och bl.a.  
allvarligt skada producenterna inom gemenskapen. På grund  
av dessa förhållanden är det nödvändigt att vidta  
skyddsåtgärder före början av regleringsåret 1994/95.Därför bör utfärdandet av importlicenser för 1994–95  
begränsas till en viss mängd, fördelad över tiden, och  
upphävas så snart denna mängd har uppnåtts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. För perioden från och med dagen för denna  
förordnings ikraftträdande till och med den 31 maj 1995 skall  
importlicenser för vitlök (KN-nummer 0703 20 00) med  
ursprung i Kina utfärdas för endast 10 000 ton, varav högst  
5 000 ton skall utfärdas före den 31 augusti 1994.

2. När kommissionen, på grundval av de uppgifter som  
lämnas av medlemsstaterna enligt artikel 4 i förordning  
(EEG) nr 1859/93, konstaterar att de mängder som avses i  
punkt 1 har uppnåtts, varvid hänsyn skall tas till mängderna  
i helt eller delvis outnyttjade importlicenser, skall den genast  
underrätta medlemsstaterna om detta. Medlemsstaterna skall  
då omedelbart upphäva utfärdandet av dessa licenser.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall inte tillämpas på de mängder för vilka en importlicens utfärdats före dagen för förordningens ikraftträdande.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 maj 1994.

*På kommissionens vägnar*

René STEICHEN

*Ledamot av kommissionen*

---